

Bnei Shimshon

Drachotes basées sur les écrits extraordinaires du Zera Shimshon
Le Zera Shimshon, Rav Shimshon Haim ben Rav Naham Michael Nachmani,
est né en 5467 (1706/1707) et quitta ce monde le 6 Eloul 5539 (1779).
Il promet à tout celui qui étudiera ses livres de grandes délivrances et bénédictions



Ki Tetsé תשפ"ו

• Le Zera Shimshon, l'étude qui apporte des délivrances •

345 תשפ"ו

מתוך דברי רבינו:

אות א

כ' תצא למלחמה וכו' (דברים כ"א, ז') אָמרו ז"ל (ספרי פרושה כי תצא מפיסקא ריא) במלחמת רשות הקתוב מדבר, דבמלחמת ארץ ישראל כתיב בהו (דברים כ. ז') 'לא תחיה כל נשמה', וכן פרש רש"י ז"ל.

יש מקשים, אם כל עצמה של יפת תאר לא התרה אלא כנגד יצר הרע (קדושין כ"א, ב), למה לא התירה הקתוב מטעם זה אף במלחמת חובה. ותרצו לפי דרכם.

ולדין נראה לומר, שכשם שהתיר של יפת תאר בשאר מלחמות הוא כנגד יצר הרע, כך האסור שלה בארץ ישראל הוא כנגד יצר הרע, אָמנם, האי כדאיתא והאי כדאיתא. שהרי נודע (ויק"ד י"ז, ו') שיהושע שלח שלושה פרוזדגמאות וכו', הרוצה להשלים ישרים. ופרשו המפרשים, שקדם התחלת המלחמה לא היו בכלל 'לא תחיה כל נשמה', וזהו הטעם שקבלו דחב הזונה, ונסבה יהושע, אָבל אותם שלא השלימו קדם שיתחיל יהושע המלחמה, כתיב בהו 'לא תחיה כל נשמה'.

והטעם על זה, צריך לומר, שהקדוש ברוך הוא רצה להורות לישראל, שאותה הארץ הטובה אינה יכולה לסבל אנשים רעים וחטאים, ואין להם תקנה, אלא לשוב קדם שיגמור הדין עליהם לרעה, שאחר כך לא תועיל להם תשובתם, וכדכתיב (דברים י"א, ז') 'ואבדתם מהרה מעל הארץ הטובה' וכו'. וכן היה בישראל, שלא שמעו לקול הנביאים, ובאתה עליהם הרעה.

ולכן אסרה התורה עליהם היפת תאר במלחמת ארץ ישראל, להראות להם דבר זה, שיהיה להם למזכרת נגד היצר הרע. שלא יעקבם מלעשות תשובה קדם שיחתם גזר דינם. שהרי גם הרשעים חושבים לעשות תשובה, אָבל אומרים שיש להם זמן, כדאמרין (שבת לא, ב) 'יודעים רשעים שידרכם למיתה, אלא שיש להם חלב על פסליהם, וזו היא עצות של היצר הרע'.

ועוד יש לומר, דקשיא מעיקרא ליתא, שהרי כתב הרמב"ם בפסק ח' מהלכות מלכים (ה"ח), אין אשת יפת תאר מתרת אלא בשעת השבריה, עכ"ל. ושעת השבריה הינו לאחר המלחמה, דהינו לאחר הריגת האויבים, וכן הוא אומר (דברים י"א, ג') 'היפת את כל זכורה לפי חרב', ואחר כך (שם פסוק י"ד) 'רק הנשים והטף והבהמה וכו' תבד לך' וכו'. ובשלמא במלחמת שאר האומות, יש שעת השבריה אף בנשים, לאחר הריגת הזכרים, אָמנם, במלחמת שבע אומות, אין שעת שבריה כלל אלא בממון, ולא בנשים, שאדרבא, מחזיקים להרגן, ומשום כפי לא שיקף שם יפת תאר.

ועוד, במלחמת ארץ ישראל חובה על כל ישראל להרג קלן, ואינו בידו להחיותה, שהרי האחרים והרגיה, מה שאין בן בשאר מלחמות, שהרשות ביד כל אחד לקח שבי ומלקוח ולפטר ביניהם.

Perles du Zera Shimshon

La Yéfat Toar («belle captive»):
une permission partielle

«Si tu remarques, dans cette prise, une femme de belle figure, qu'elle te plaise, et que tu la veuilles prendre pour épouse (...)» (21:11)

Rachi explique que ce verset s'applique pendant une guerre que la nation a choisi d'engager (*mil'hemet réchout*), plutôt qu'une guerre obligatoire, comme par exemple pour la conquête d'Erets Israël. Cela doit être le cas lorsqu'on en vient à conquérir la terre d'Israël, les Bné Israël n'avaient pas le droit de laisser quiconque vivant. (cf. *Dévarim* 20:16)

De plus, Rachi remarque que les mots «et que tu la veuilles prendre pour épouse» sont la reconnaissance de la Torah du Yetser Hara, le mauvais penchant, qui se déchaîne particulièrement en temps de guerre. Cette Halakha donne une permission spéciale aux soldats d'épouser une belle femme étrangère dans le cadre de la Halakha.

Si la permission de la *Yéfat Toar* était un moyen de composer avec le Yetser Hara, pourquoi est-ce que la Torah n'accorde cette permission spéciale que pendant ces guerres facultatives, et non pendant les guerres obligatoires? Quelle est la différence? Est-ce que la force du Yetser Hara n'a pas autant de pouvoir dans les deux types de guerre?

La Halakha dans Rambam (*Hilkhot Melakhim* 8:3) précise qu'une *Yéfat Toar* n'était permise que lorsqu'elle était en captivité. À quel moment la captivité commence? Lorsque le Klal Israël combattait les sept Nations pour contrôler la terre d'Israël, il n'y avait pas de temps de captivité, puisque les Bné Israël étaient obligés de tuer chaque être vivant – homme, femme ou enfant.

La captivité commence après que la guerre a été gagnée et que les ennemis ont été détruits. La Torah nous dit: «Et l'Éternel, ton Dieu, la livrera en ton pouvoir, et tu feras périr tous ses habitants mâles par le tranchant de l'épée. Il n'y aura que les femmes, les enfants, le bétail, et tout ce qui se trouvera dans la ville en fait de butin, que tu pourras capturer.» (*Dévarim* 20:13-14). Il y a clairement une directive de d'abord gagner la guerre, et seulement ensuite

הוצאת הגליון והפצתו לזכות

לעילוי נשמת

האשה וחשובה מרת

מרם בת רבי חיים

דוד ע"ה

נלבית י"ג אלול

הקדוש ע"ד ידי בנה

להוצאת כל העניים

הגדל בת יחזקאל

אבא ליפשיץ ע"ה

נלבית י' אלול תשס"ט

זאב בן זונדול

בער ד'ל

נלבית י' אלול תשס"ז

האשה הדקדוקית

דורה בת אסתר

ע"ה

נלבית י"ט תשרי תשפ"ז

עובד ה' ומוסר הדינים

רבי בנימין בן

חביבה יוספה

שרה שרגו זצ"ל

נלבית י"ג טבת תשפ"ז

ת.נ.צ.ב.ה.

ברכות וישועות

ברוך צבי ניסים

בן שושנה לאה

להוצאת דודלו בכל פסקיו

והיבן שכלי עשוקה ידיו צנוו

לשפט וברכה בקרוב משפט

שלמה בן שרה

מיכאל בן פרחיה

לפרסאם שלימה וחולמה

מודרה ומלמה ואריכות ימים

ושנים טובות

חיים דוד בן עטיא

והוגתו צביה רחל

בת רבקה

שיחיו להוצאת וברכה בלא

גבול ומדה פרנסה בשפט מתוך

שוכח ודעת וסמל וז' כל

משאלות לבם לסובה

יהודה בנימין

בן חוה

לשפט ברכה והוצאת ועושר

ברוך בקרוב

מרדכי בן רחל

לישועה והוצאת בכל העניים

בריות איתנה פרנסה בשפט

מתוך כבודת הדין והנפש בלי

שום הפרעת ודרישות ושבת

משורות טובות בקרוב משפט

אשר אנשיל דוד

הלוי בן גלי

לשפט ברכה והוצאת בלא גבול

בקרוב משפט

יוסי אהרון הכהן

בן פאני והוגתו

אפרת רחל בת

צפירה

להוצאת דודלו וברכה לנחת

בכל ידיו וכלי ברכת המעשר

est envisageable un mariage avec une femme captive.

Prendre une *Yéfat Toar* était seulement possible durant une guerre facultative, lorsqu'il y avait un certain moment où il était possible de prendre des femmes captives, après que les hommes aient été tués.

Le *Zéra Chimchon* suggère une autre approche: lorsqu'il s'agissait de la guerre que les Bné Israël menèrent pour la conquête d'Erets Israël, chaque membre du Klal Israël était obligé de tuer chaque personne du côté ennemi.

Il ne pouvait pas y avoir de *Yéfat Toar*, puisque même si un soldat voulait épouser une femme ennemie, elle aurait été tuée par d'autres soldats. Tandis dans une guerre facultative, les soldats se partageaient le butin, incluant chaque *Yéfat Toar*, et empêchant ainsi les autres de la tuer.

C'est pour cela que la Torah discute de la permission spéciale concernant la *Yéfat Toar* uniquement en ce qui concernait les guerres facultatives.

(*Zéra Chimchon*, Ki-Tetsé, paragraphe 1)

La Ségoula du Zéra Chimchon

Au moment où une personne prend sur elle un engagement en vue de progresser, elle reçoit une dose spéciale d'aide céleste. Par la suite, il se peut qu'elle soit confrontée à des obstacles. Malgré cela, il ne faut pas laisser ces obstacles nous arrêter, continuer notre projet étape par étape et avec l'aide d'Hachem, les défis et les obstacles disparaissent un par un.

Rav Binyamin Paskesz raconte:

On était juste avant le 6 Elloul, quelques jours avant la Paracha de *Choftim*, et je voulais entreprendre quelque chose de spécial pour commémorer le Yahrzeit, l'anniversaire du décès du *Zéra Chimchon*, qui tombe ce jour-là. Je préparai un bulletin hebdomadaire plus grand que d'habitude et décidai pour l'occasion d'entreprendre une grande distribution dans les synagogues de Boro Park et Williamsburg.

Comme tout le monde le sait, lorsqu'une personne essaye de faire le bien, le mauvais penchant fait tout son possible pour le freiner et l'entraver. Différentes choses se sont passées ce vendredi, et j'ai compris que cette édition spéciale pour le Yahrzeit ne serait imprimée que le vendredi après-midi, ce qui allait compliquer un jour déjà bien chargé.

Nous étions déjà en plein après-midi du vendredi, et cette mission était extrêmement stressante. Je consultai une liste de personnes que je pourrais appeler pour venir m'aider dans cette mission difficile et importante. Je décidai d'essayer mon bon ami, Reb Ari Rednik (nom d'emprunt), qui non seulement est un baal 'Hessed, mais a aussi à cœur la diffusion du *Zéra Chimchon*.

«Reb Ari, lui annonçai-je, c'est Binyamin Paskesz qui vous appelle. Je voudrais savoir si vous êtes intéressé à faire une Mitsva...»

Lorsqu'il entendit que j'avais besoin de lui, il n'hésita pas et me rejoignit à l'imprimerie. Il commença à m'aider à charger tous les prospectus dans la voiture. Ensuite nous attendait la mission ardue de les distribuer à toutes les synagogues et Mikvaot de

Brooklyn et Williamsburg. Malgré les embouteillages d'un vendredi après-midi dans les rues de Boro Park, Rav Ari continua à rouler de bon gré.

Passer des heures à distribuer des prospectus de Torah à travers tout Brooklyn n'est pas une mince affaire. Je savais exactement ce à quoi je m'attendais et j'avais choisi de le faire en tout état de cause, mais Reb Ari se dévoua pour ce projet qu'il n'avait pas initié, alors qu'il n'était pas le type de personne à passer tout un vendredi à rentrer et sortir de sa voiture sans arrêt. Malgré cela, il le fit avec le sourire.

Quand nous avons fini notre tournée et regagné nos demeures, je lui dis: «Reb Ari, je n'ai aucun doute que vous allez être récompensé pour l'effort énorme que vous avez investi aujourd'hui à propager la Torah du *Zéra Chimchon*. Je suis sûr que vous verrez une très grande Brakha dans votre vie, très rapidement!»

Nous nous quittâmes et je commençai à me préparer pour Chabbat. Une heure ne s'était pas écoulée que Reb Ari m'appela. Je lui dis:

«Je vous manque déjà?!

—Reb Binyamin, me répondit-il, vous n'allez pas croire ce que je vais vous raconter!

—Qu'est-il arrivé?

—Vous savez que je suis musicien de métier. Dans mon travail, les clients me réservent des mois à l'avance. Il est extrêmement rare qu'une personne passe une réservation une semaine à l'avance. Or, c'est exactement ce qui est arrivé il y a dix minutes. Quelqu'un m'a appelé pour savoir si j'étais disponible la semaine prochaine, ce qui était le cas! Juste après que nous ayons fini de distribuer les prospectus sur le *Zéra Chimchon* après que vous m'ayez donné votre si belle Brakha... Je suis bien conscient qu'il ne s'agit pas d'un hasard, et que c'est le mérite du *Zéra Chimchon* qui m'a offert cette opportunité!»

PARTICIPEZ À LA DIFFUSION DU ZÉRA CHIMCHON ET VIVEZ DE GRANDES YÉCHOOUT!

La Hiloula du Zéra Chimchon a lieu le 6 Elloul!

Tous les donateurs mériteront que l'on prie pour eux au Collet et à l'occasion des cours données régulièrement dans le «Hékhal Hayéchoout», la salle consacrée du Beth Hamidrach Zéra Chimchon, au 10 rue Tzvi, à Jérusalem.

Ne laissez pas passer cette opportunité exceptionnelle de mériter la Yéchoua et la Brakha!

Israel +972 (0)52-716-6450
+972 (0)2-80-80-500
U.S.A +1 (347) 496-5657
<http://www.zerachimchon.co.il/donations>

Ce feuillet est écrit par Rav Amram Azoulay * 580624120 ע"ר זרע שמשון
(auteur du livre Bnei Shimshon, drachotes commentées du Zera Shimshon, contact Bneishimshon@gmail.com)
et publié à l'aide de l'organisation mondiale du Zera Shimshon

Pour recevoir le feuillet, merci d'envoyer une demande au mail: zera277@gmail.com ou en téléchargeant sur le site zerashimshon.com
Contacts, Rav Israel Zylberberg 05271-66450 Rav Paskesz mbpaskesz@gmail.com 347-496-5657

ביתן להפקיד בבנק מרכנתי (17)
סניף 635 מ.ח. 71713028 ע"ר זרע שמשון
כמו"כ ניתן לתרום בכרטיס אשראי

Pour ceux qui souhaitent
dédier l'étude du feuillet pour l'élévation
de l'âme d'un proche

Merci de contacter
Israël: 05271-66-450
Etats-Unis: 347-496-5657

וזכות הצדיק ודברי תורתו הקדושים יגן מכל צרה וצוקה, ויושפע על הלומדים ועל המסייעים בני חיי ומוזני וכל טוב סלה כהבטחתו בהקדמת ספריו

Pour contacter l'auteur de ce feuillet «français»: Bneishimshon@gmail.com

